

**Protokoll  
über die 59. Sitzung des Ausschusses für Kultur, Sport und Schule am 15.04.2009**

**Beginn:** 17:30 Uhr

**Ende:** 19:55 Uhr

**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Multifunktionsraum (E 070)

---

**Anwesenheit**

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Voss, Renate Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Riedel, Georg-Christian CDU-Fraktion und Liberale

**ordentliche Mitglieder**

Ehlers, Sebastian CDU-Fraktion und Liberale

Haverland, Torsten CDU-Fraktion und Liberale

Lederer, Walter Fraktion DIE LINKE

Walther, Manfred SPD-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Kreisel, Matthias Fraktion Unabhängige Bürger

Meslien, Daniel SPD-Fraktion

Busse, Monika Fraktion DIE LINKE

**Verwaltung**

Buck, Holger

Joachim, Martina

Junghans, Hermann

Niesen, Dieter

Oertel, Holger

Schwabe, Marita

Thiele, Andreas

**Schriftführer**

Credé, Norbert

**Gäste**

Dieckmann, B. Dr.

Steinmüller, Rolf

Walther, André

SWS Seminargesellschaft für Wirtschaft und Soziales mbH

Fraktion Unabhängige Bürger

Fraktion DIE LINKE

**Leitung: Renate Voss**

**Schritfführer: Norbert Credé**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 58. Sitzung vom 11.03.2009 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Kulturbericht 2007/2008
5. Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)
- 5.1. Bericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 02492/2009
- 5.2. Bebauungsplan Nr. 64.08 "Campus am Ziegelsee"  
- Auslegungsbeschluss -  
Vorlage: 02552/2009
6. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)
- 6.1. Umbenennung "Karl - Kleinschmidt - Straße" in "Aurel - von - Jüchen - Straße"  
Vorlage: 02460/2009
- 6.2. Wanderausstellung "Erzwungene Wege - Flucht und Vertreibung im Europa des 20. Jahrhunderts"  
Vorlage: 02519/2009
- 6.3. Schulsozialarbeit am Fridericianum  
Vorlage: 02526/2009
- 6.4. Entwicklung Fußballzentrum Schwerin - Heimstätte FC Eintracht Schwerin  
Vorlage: 02522/2009
- 6.5. Ermäßigung für Kinder beim Saunabesuch  
Vorlage: 02524/2009
7. Sonstiges

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### Bemerkungen:

Die Leitung der Sitzung obliegt Frau **Voss**, die alle Anwesenden begrüßt und die ordnungsgemäße und rechtzeitige Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Ausschusses feststellt.

Herr **Ehlers** bittet, den Tagesordnungspunkt 6.1 zu streichen, da die von seiner Fraktion eingebrachte Vorlage - Umbenennung „Karl-Kleinschmidt-Straße“ in „Aurel-von-Jüchen-Straße“ - zurückgezogen wird und sich erledigt hat.

##### Beschluss:

Der Ausschuss stimmt der geänderten Tagesordnung einstimmig zu.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

#### zu 2 **Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 58. Sitzung vom 11.03.2009 (öffentlicher Teil)**

##### Beschluss:

Die Niederschrift der 58. Sitzung des Ausschusses wird ungeändert einstimmig bestätigt.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

#### zu 3 **Mitteilungen der Verwaltung**

##### Bemerkungen:

Herr **Junghans** teilt mit, dass am 25.04.2009 das Internationale Feuerwehrmuseum in der Halle am Fernsehturm offiziell mit einer Veranstaltung für geladene Gäste eröffnet wird. Ab 26.04.2009 ist es dann auch der Öffentlichkeit zugänglich.

Frau **Schwabe** informiert über die Eröffnung des Kultursommers am 5. Juni 2009 und stellt die Höhepunkte des Programms vor. Sie kündigt das Erscheinen des Kultursommerprogramms in der traditionellen Form für Mai an.

#### zu 4 **Kulturbericht 2007/2008**

##### Bemerkungen:

Herr **Junghans** erläutert den nunmehr im Druck vorliegenden Kulturbericht der

Landeshauptstadt Schwerin für die Jahre 2007 und 2008.

**zu 5 Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**

**zu 5.1 Bericht zur Flächennutzungsplanung in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 02492/2009**

**Bemerkungen:**

Herr **Thiele** und Herr **Oertel** stellen den Bericht zum Flächennutzungsplan mit Hilfe einer visuellen Präsentation vor.

**Beschluss:**

Der Ausschuss nimmt den vorgetragenen Bericht zur Flächennutzungsplanung zur Kenntnis.

**zu 5.2 Bebauungsplan Nr. 64.08 "Campus am Ziegelsee"  
- Auslegungsbeschluss -  
Vorlage: 02552/2009**

**Bemerkungen:**

Herr **Thiele** erläutert die Gründe für die Vorlage des Bebauungsplans und Frau **Dr. Dieckmann** nimmt Stellung zur zeitlichen Planung des Bauvorhabens.

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt der Auslegung des Bebauungsplans einstimmig zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 6 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)**

**zu 6.1 Umbenennung "Karl - Kleinschmidt - Straße" in "Aurel - von - Jüchen -  
Straße"  
Vorlage: 02460/2009**

**Bemerkungen:**

Antrag zurückgezogen und erledigt (s. TOP 1).

**zu 6.2 Wanderausstellung "Erzwungene Wege - Flucht und Vertreibung im Europa  
des 20. Jahrhunderts"  
Vorlage: 02519/2009**

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt dem Antrag mehrheitlich zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	1

zu 6.3 **Schulsozialarbeit am Fridericianum**  
**Vorlage: 02526/2009**

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt der Vorlage mehrheitlich zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 2

zu 6.4 **Entwicklung Fußballzentrum Schwerin - Heimstätte FC Eintracht Schwerin**  
**Vorlage: 02522/2009**

**Bemerkungen:**

Mit Zustimmung des Antragstellers wird die Vorlage wie folgt geändert:

1. Im Betreff entfällt der Satzteil hinter dem Gedankenstrich („*Heimstätte FC Eintracht Schwerin*“), so dass der Betreff neu lautet:  
**„Entwicklung Fußballzentrum Schwerin“**

2. Beschlussvorschlag

Punkt 1 wird ersatzlos gestrichen

Punkt 2 wird Punkt 1; hinter Lösungskonzept wird eingefügt:  
**„...für ein Fußballzentrum...“**

Punkt 3 wird Punkt 2; der erste Halbsatz („*lässt sich .... realisieren*“) wird ersetzt durch:

**„Ist ein solches Fußballzentrum nicht zweckmäßig oder wirtschaftlich umzusetzen, ...“**

An Punkt 2 (neu) wird angehängt::

**„Die Gründung eines Trägervereins für das Fußballzentrum, unter Einbeziehung der genannten Vereine, der Stadt und des Stadtsportbundes ist zu prüfen und bei positivem Ergebnis vorzubereiten.“**

Punkt 4 wird Punkt 3, unverändert

Punkt 5 wird Punkt 4, der Satzteil „*Veräußerungserlöse der Liegenschaft Paulshöhe*“ wird gestrichen

Punkt 6 wird Punkt 5 in folgender Fassung:

**„Dem zuständigen Ausschuss ist quartalsweise zu berichten.“**

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**zu 6.5 Ermäßigung für Kinder beim Saunabesuch**  
**Vorlage: 02524/2009**

**Bemerkungen:**

Herr **Niesen** kündigt die Vorlage eine Neufassung der Entgeltordnung für die Schwimmhallen durch die Verwaltung an, die den vorliegenden Beschlussvorschlag aufnimmt und erweitert. Er bittet den Ausschuss, dem vorliegenden Antrag mit der Maßgabe zuzustimmen, dass bei Vorlage der Neufassung, die neben den Inhalten des Antrags um folgende Punkte ergänzt wird

1. für den Bereich der Saunanutzung wird die Benutzergruppe 2 eingeführt. Somit haben auch Kinder und Jugendliche von 4-17 Jahren, Schwerbehinderte, Wehr- und Ersatzdienstleistende, in der Ausbildung befindliche Personen, Inhaber der Schwerin-Card und Familien mit 3 und mehr Kindern die Möglichkeit der Saunapreisermäßigung,
2. es wird die Möglichkeit geschaffen, dass die Oberbürgermeisterin für zeitlich befristete Angebote bzw. Aktionen von bis zu 21 Tagen die Möglichkeit hat, von den lt. Entgeltordnung gültigen Entgelten abweichende Festlegungen zu treffen,

der Antrag für erledigt erklärt werde und eine nochmalige Befassung des Ausschusses KSS nicht erforderlich sei.

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt dem Antrag in der wie oben ergänzten Fassung einstimmig zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 7 Sonstiges**

**Bemerkungen:**

Herr **Riedel** bittet um Auskunft, was mit dem Antrag seiner Fraktion zum Denkmalschutz von Gebäudeensembles bisher geschehen ist und bittet darum, den Antrag auch an den Ausschuss Kultur, Sport und Schule zu verweisen.

Herr **Steinmüller** erinnert an seinen Antrag bezüglich der Nutzung der Turnhalle Amtstraße, der dem Hauptausschuss noch nicht vorgelegen habe und bittet um Verweisung an den Ausschuss Kultur, Sport und Schule.

gez. Renate Voss

---

Vorsitzende/r

gez. Norbert Credé

---

Protokollführer